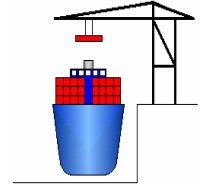




Dirección General de Puertos e Industrias Marítimas Auxiliares



DGPIMA-CIRCULAR No. 008A-04-2009

PARA: Cámara Marítima de Panamá, Agencias Navieras y Terminales

DE: Zoila Yanisselli
Sub-Directora General de Puertos

ASUNTO: Listado de Empresas autorizadas y certificadas por la Dirección General de Puertos e Industrias Marítimas Auxiliares para brindar el servicio de Recolección y Transporte de Desechos Generados por los Buques y Residuos de la Carga en las Instalaciones Portuarias, Astilleros y Espacios Marítimos de la República de Panamá.

REFERENCIAS:

Ley No. 17 de 9 de noviembre de 1981, Ley No. 1 de 25 de octubre de 1983, Ley No. 30 de 26 de marzo de 2003, Circular MEPC/Circ. 470 de 27 de julio de 2005 del Comité del Medio Marino de la Organización Marítima Internacional, Resolución MEPC. 83 (44) de 13 de marzo de 2000 del Comité de Protección del Medio Marino (MECP), Resolución No. 222 del 7 de noviembre del 2008.

FECHA: 15 de abril de 2009

-
1. El propósito de esta Circular de la Dirección General de Puertos e Industrias Marítimas Auxiliares es actualizar la circular DGPIMA-CIRCULAR No. 008-04-2008 del 2 de abril del 2009, mediante la cual provee una guía a los operadores de Servicios de Recolección y Transporte de Desechos Generados por los Buques y Residuos de la Carga en las Instalaciones Portuarias, Astilleros y Espacios Marítimos de la República de Panamá. Esta Circular entrará a regir a partir del 15 de abril del 2009.
 2. Las empresas proveedoras de éstos servicios que están debidamente autorizadas y certificadas por la Dirección General de Puertos e Industrias Marítimas Auxiliares para estos fines son las siguientes:

Empresas Marpol 73/78

Nombre de la empresa	Actividad permitida	Ubicación	Puertos al que brinda servicio	Capacidad	Anexos Marpol 73/78
Eco Klean S.A	Recibe en Puerto, Transporta y da Tratamiento (disposición final) de las aguas de sentina, slop, sludge.	Carretera Transistmica, Buena Vista, Colón. Tel: (507) 268-7303 Fax: (507) 2682289 e-mail:ecoklean@cwpanama.net	Puertos de Balboa, Cristóbal, MIT, Aguadulce, CCT.	Cisterna: 393.68m ³ Planta: 1,892.72 m ³	I
	Recepción en Puerto, transporta y Tratamiento (disposición final a las sustancias nocivas liquidas transportadas a granel)		Puertos de Balboa Cristóbal	Cisterna: 393.68 m ³ Planta: 302.8 m ³	II
Naves Supply S.A	Recibe basura e incinera. Recolección, tratamiento y disposición final de aguas servidas y aguas grises.	Muelle 7, Puerto Balboa, Ancón Tel. 232-5415 Fax: 232-5469 e-mail:navessupply@cwpanama.net	Panama Ports Company (Balboa), Puerto de Rodman (PIMPSA)	Cisterna de Aguas Residuales: 20.82 m ³ Planta de Aguas Residuales: 75.70 m ³ Camiones: 65 m ³ Planta: 20 m ³	IV y V
Petro Jade	Recibe en Puerto, Transporta agua de sentina, slop, sludge	Villa Lucre, Mirador Gil A-12 calle del Barú. Tel. (507) 399-7170 Fax: (507) e-mail:petrojadee@cableonda.net	Puerto de Manzanillo, Puerto de Rodman (PIMPSA).	Cisternas: 48 m ³	I
Reciclajes Integrales S.A.	Tratamiento (disposición final), agua de sentina	Avenida Ascanio Villalaz, Curundu – Ancón. Tel: (507) 232-5639 Fax (507) 270-7491 e-mail:info@risa-panama.com		Planta: 283.90 m ³	I
Impot & Export Ropesa S.A.	Recibe en Puerto, Transporta agua de sentina, slop, sludge.	Ave. Hugo Spadafora, Chitre Telefax: (507) 970-181 e-mail:ropesa@mobilmail.net	Almirante, Chiriqui Grande, Charco Azul, Aguadulce, Vacamonte	Cisternas: 145.88 m ³	I
Servicio Tecnológico de Incineración	Recibe basura e incinera. Tratamiento (disposición final de agua de sentina)	Edificio Omega, Piso 7, Obarrio Panamá. Tel. (507) 264-2029 Fax. (507) 264-2882 e-mail: service@stipanama.com	Panama Ports Company (Balboa), Puerto de Rodman (PIMPSA), MIT	Cisternas: 52.99 m ³ Planta: 189.27 m ³ Camiones: 32 m ³ Planta: 8 m ³	I y V
Slop & Oil Recovery	Recibe en Puerto, Transporta agua de sentina, slop, sludge.	Calle 11 y Avenidas Meléndez, Edificio Oasis II, Segundo piso, oficina 9. Colón. Tel: (507) 441-2105 Fax: (507) 441-8574 e-mail:slopoilrec@cwpanama.net	Almirante, Chiriqui Grande, Charco Azul, Aguadulce, MIT, PPC (Balboa, Cristóbal),	Cisternas: 224 m ³	I

Nombre de la empresa	Actividad permitida	Ubicación	Puertos al que brinda servicio	Capacidad	Anexos Marpol 73/78
			CCT, Vasco Núñez de Balboa, Vacamonte		
Ocean Pollution Control, S.A.	Recepción en Puerto, Transporta y Tratamiento (disposición final de las aguas de sentina, slop, sludge, sustancias nocivas líquidas transportadas a granel y a las sustancias que agotan la capa de ozono). Recibe y transporta aguas de sentina, slop a través de barcazas	Corozal Oeste, Edif. 369-A/ Apdo. Postal 0843-00005, Panamá Rep. de Panamá. Tels: (507) 3176864/65/67 Fax: (507) 317-6858 e-mail:opc@oceanpollution.net	Puertos de Balboa y Cristóbal Área de Anclaje del Atlántico y Pacífico	Cisterna: 2,875 m ³	I
				Planta: 500 m ³ Barcazas: 4185.21 m ³	
				Cisterna: 2,875 m ³ Planta: 500 m ³	II
				Planta: 2,500 m ³	VI
Subworks, S.A.	Recibe y transporta aguas de sentina, slop a través de barcazas.	Calle 50, Torre Global Bank, piso # 40 oficina #4002. Panamá, Rep. De Panamá. Apdo. 0816-06817 Tels: (507) 340-3500 Fax: (507) 3403510	Área de Anclaje del Atlántico y Pacífico	Barcazas: 98.97m ³	I
Compañía Marítima de Cabotaje, S.A.	Recibe y transporta aguas de sentina, slop a través de barcazas.	Williamson Place, La Boca, Oficina 0756a, Panamá, Rep. De Panamá. Apto Postal 0816-01872. Tel: (507) 314-1576 Fax: (507) 314-1580	Área de Anclaje del Pacífico y Atlántico	Barcazas: 1251.99 m ³	I
Servicios Industriales Ambientales, S.A.	Recibe en Puerto, Transporta y da Tratamiento (disposición final) de las aguas de sentina, slop, sludge.	Paso Blanco Pacora, Calle interamericana. Panamá, Rep. de Panamá Tel: (507) 236-1019	Puerto de Balboa, Cristóbal, Coco Solo, Vacamonte, Petroamerica Terminal S.A, Bahías Las Minas, Pto, Charco Azul, Colón Port Terminal, Manzanillo, Pto. De Aguadulce. Puerto Evergreen	Cisterna: 93.87 m ³ Planta: 318.2 m ³	I

Atentamente,

ZY/MCR/meq

Diablo Heights, Edificio 5534, Apartado Postal 0843-0533 Balboa, Ancón – Tels. (507) 501-5139 /501- 5212/5188
Fax 501-5140 - E-mail: dpuertos@amp.gob.pa